

# Durham School for Girls Doha

## سياسة التسجيل والرسوم

الإصدار السادس: أبريل ٢٠٢٤

تاريخ أول تطبيق: أغسطس 2019  
مدة المراجعة: سنوية

تاريخ آخر مراجعة: أبريل 2024  
الشخص المسؤول: مدير العمليات  
جهة الإعتماد: مجلس إدارة المدرسة

### Values

قيمي ترسم هويتي

MARK VALUES AND QATARI VALUES ARE AT THE HEART  
OF A DURHAM GIRL

## أولياء الأمور المحترمين

### تحية طيبة من قسم القبول والتسجيل في مدرسة درم للبنات

نشكركم على اهتمامكم بمدرسة درم للبنات الدوحة، ويسعدنا حرصكم على الانضمام إلى عائلة درم

-يرجى التأكد عند تعبئة طلب التسجيل، بتحميل جميع المستندات اللازمة، أو سيطلب من حضرتكم إرسال المستندات إلى البريد الإلكتروني الخاص بقسم القبول [dsgdmissions@durhamqatar.com](mailto:dsgdmissions@durhamqatar.com) إن تعبئة طلب التقديم أو تقديم طلب الكتروني لا يعد قبول الطالبة في المدرسة.

-لدينا أماكن محدودة في بعض المراحل الصفية، لذا يرجى العلم بأننا سنتحقق من المقاعد المتاحة ونتواصل مع حضرتكم بمجرد توفر مقاعد.

-المستندات المطلوبة: يجب أن تكون جميع المستندات ذات تواريخ صالحة. إذا أصبح أي مستند قديماً، فيجب على حضرتكم إرسال نسخة من المستند المجدد إلى [dsgdmissions@durhamqatar.com](mailto:dsgdmissions@durhamqatar.com).

| المستندات المطلوبة  |
|---|
| صورة من البطاقة القطرية وجواز السفر للطالبة                 |
| صورة من شهادة الميلاد للطالبة                               |
| صورتين للطالبة  |
| الملف الصحي المدرسي لطالبات الروضة-التمهيدي والصف الأول فقط |
| آخر تقرير مدرسي للطالبة                                     |
| صورة من البطاقة القطرية للام والاب                          |
| صورة من بطاقة التطعيم                                       |
| أي تقرير مدرسي او طبي ممكن للمدرسة أن تطلبه في حالات خاصة   |
| شهادة تطعيم كوفيد 19 إن وجد                                 |
| اخلاء طرف من قسم المحاسبة في المدرسة السابقة للطالبة        |

## ➤ خطوات القبول والتسجيل:

بعد تلقي الطلب والتحقق من توفر المقاعد في المرحلة الصفية المطلوبة، سيتم إبلاغ ولي الامر لترتيب موعد في المدرسة للمقابلة وتقييم الطالبة.

**ملاحظة: يجب أن تكون الطالبات المتقدمات بطلب الحصول على مقاعد في مرحلة الروضة والتمهيدى مستقلات للذهاب إلى الحمام. حيث في حال تبين خلال الأسبوع الأول من التحاق الطالبة بالمدرسة من عدم امكانيتها للذهاب بمفردها إلى الحمام يحق للمدرسة بسحب المقعد منها.**

## 📌 -المقابلات والتقييم / ارسال خطاب العرض/ قبول العرض / حجز المقعد.

-سيتم دعوة الطالبات لإجراء مقابلة وتقييم. سيكون هذا التقييم لضمان قدرة الطالبات على الوصول إلى المناهج الدراسية البريطانية ويضع أيضا خط أساس للتقييمات المستقبلية. بالنسبة للفتيات الأكبر سناً (الرابع ابتدائي وما فوق)، سيكون هناك تقييم للقراءة واختبار CAT4. سيتم إجراء هذه الاختبارات في مبنى المدرسة. بالنسبة للسنوات الأصغر سناً، سوف يكون التقييم للتأكد من أنهن جاهزات للمدرسة. يعتمد هذا التقييم على أنشطة اللعب والتواصل الاجتماعي والاستقلالية والقراءة، والكتابة، والتعرف العام على محادثتهن.

-بعد المقابلة والتقييم، ستقوم مديرة القبول الأكاديمي للمرحلة الابتدائية أو الثانوية بتحليل النتائج. إذا كانت هناك أي مخاوف بأن مدرسة درم ليست المدرسة المناسبة للطالبة، سوف يتم إخطار ولي الامر. أما في حال اجتياز الطالبة الاختبار، فسيتم تلقي ولي الامر خطاب عرض رسمي من فريق القبول في غضون يومي عمل من موعد المقابلة والتقييم.

## 📌 رسوم القبول المذكورة أدناه هي لكل طالبة

- 500 ريال قطري - رسوم المقابلة والتقييم مستحقة في وقت مقابلة القبول. (لا تشمل طالبات EYFS1 وEYFS2).
  - 2,500 ريال قطري - رسوم التسجيل، بمجرد قبول الطالبة من قبل مدرسة درم وإرسال خطاب العرض إلى ولي الامر، يتوجب على ولي الامر دفع رسوم التسجيل في غضون 7 أيام لتأكيد قبوله لتسجيل ابنته (بناته)
  - 2,500 ريال قطري - رسوم حجز المقعد/ إعادة التسجيل بمجرد قبول الطالبة من قبل مدرسة درم وإرسال خطاب العرض إلى ولي الامر، يتوجب على ولي الامر دفع رسوم التسجيل في غضون 7 أيام لتأكيد قبوله لتسجيل ابنته (بناته) يتم خصمها من رسوم الفصل الأول.
- بالنسبة للطالبات الحاليين، فإن تاريخ الاستحقاق هو 1 مارس 2025 والموعد النهائي هو 20 مارس 2025. هذه الرسوم غير قابلة للاسترداد لأي سبب من الأسباب، حتى لو لم تلتحق الطالبة بالمدرسة.

**إجمالي الرسوم المطلوبة في عملية التسجيل غير قابلة للاسترداد وغير قابلة للتحويل إلى أي طالبة ولا يمكن**

**الاحتفاظ بها حتى العام الدراسي التالي**

### ➤ الرسوم السنوية والأقساط

- 500 ريال قطري - رسوم المقابلة والتقييم مستحقة في وقت مقابلة القبول. (لا تشمل طالبات EYFS1 وEYFS2).
- 2,500 ريال قطري - رسوم التسجيل، بمجرد قبول الطالبة من قبل مدرسة درم وإرسال خطاب العرض إلى ولي الامر، يتوجب على ولي الامر دفع رسوم التسجيل في غضون 7 أيام لتأكيد قبوله لتسجيل ابنته (بناته)
- 2,500 ريال قطري - حجز مقعد/ إعادة التسجيل. يتم خصم هذه الرسوم من الرسوم المدرسية المستحقة الدفع قبل بدء الفصل الدراسي. بالنسبة للطالبات الحاليين، فإن تاريخ الاستحقاق هو 1 مارس 2025 والموعد النهائي هو 20 مارس 2025 يجب على الطالبات الجدد دفع هذه الرسوم عند قبول المقعد.

هذه الرسوم غير قابلة للاسترداد لأي سبب من الأسباب، حتى لو لم يلتحق الطالبة بالمدرسة.

### ❖ مصاريف إضافية:

- موارد المناهج / الكتب (من الصف 7 إلى الصف 12) 500 ريال قطري
- من الصف 4 وما فوق، يمكن للطالبة إحضار جهازها الحاسوب المحمول الخاص بها، أو يمكن طلب جهاز كمبيوتر محمول من مدرسة درم، وسيتم التحقق من تكاليف الكمبيوتر المحمول مع قسم الحسابات وتكنولوجيا المعلومات.
- امتحانات المستوى IGCSE / AS وA: والتي تنطبق على السنوات 11 و12 و13 (تعتمد التكلفة على عدد الامتحانات واختيار المواد).
- أي تكاليف اختبارات خارجية أخرى.
- الأنشطة اللاصفية التي تقدمها المؤسسات الخارجية.

### ❖ الرسوم السنوية : لا توجد خصومات للأخوات

| الرسوم السنوية 2024-2025 | العمر بتاريخ سبتمبر 2024 | المراحل الدراسية |
|--------------------------|--------------------------|------------------|
| Qar 46,200               | 3 سنوات                  | الروضة           |
| Qar 46,200               | 4 سنوات                  | التمهيدي         |
| Qar 46,200               | 5 سنوات                  | الأول ابتدائي    |
| Qar 46,200               | 6 سنوات                  | الثاني ابتدائي   |
| Qar 46,200               | 7 سنوات                  | الثالث ابتدائي   |
| Qar 46,200               | 8 سنوات                  | الرابع ابتدائي   |
| Qar 46,200               | 9 سنوات                  | الخامس ابتدائي   |
| Qar 46,200               | 10 سنوات                 | السادس ابتدائي   |
| Qar 51,975               | 11 سنة                   | السابع           |
| Qar 51,975               | 12 سنة                   | الثامن           |
| Qar 51,975               | 13 سنة                   | التاسع           |
| Qar 51,975               | 14 سنة                   | العاشر           |
| Qar 60,000               | 15 سنة                   | الحادي عشر       |
| Qar 60,000               | 16 سنة                   | الثاني عشر       |
| Qar 60,000               | 17 سنة                   | الثالث عشر       |

مدرسة درم يشملها نظام القسائم التعليمية، فإذا كان ولي الامر مؤهلاً وتقدم للحصول عليها، يتوجب عليه دفع المبلغ المستحق قبل رفع المستندات الخاصة بالقسائم عند بداية كل فصل دراسي.

## عملية الدفع

-يمكن دفع الرسوم الدراسية السنوية دفعة واحدة أو يمكن تقسيمها إلى دفعتين متساويتين وفقا للتفاصيل أدناه.  
-الرسوم التي لم تدفع بالكامل بحلول الموعد النهائي يمكن أن يعرض الى سحب مقعد الطالبة في المدرسة.

▪ **تأخر الدفع والحق في رفض إعادة تسجيل الطالبات:** يظل أولياء الأمور مسؤولين عن ضمان دفع جميع الرسوم المستحقة من أجل الاحتفاظ بأماكن مدرسية لابنتهم (بناتهم) في مدرسة درم

قد يؤدي التأخر في الدفع إلى منح مقعد ابنتكم الى طالبة جديدة، حيث قد يتم تفسير التأخر في دفع الرسوم على أنه رغبة في عدم إعادة التسجيل.

▪ **هام:** تحتفظ مدرسة درم للبنات الدوحة بالحق في سحب المقعد (المقاعد) للعام الدراسي المقبل وحجب التقارير أو إجراءات النقل الى مدرسة اخرى في حال هناك رسوم مستحقة الدفع، أو هناك تأخير مستمر في الدفوعات.

| الدفعات        | التفاصيل   | المبلغ حسب المرحلة   | تاريخ الاستحقاق                    | الموعد النهائي لتسديد الدفعات             |
|----------------|--|--|------------------------------------|---|
| الدفعة الاولى  | 50 % من الرسوم السنوية بعد خصم حجز المقعد (2500 ر.ق)<br>الكتب للمراحل من الصف السابع للصف 12 | -من مرحلة الروضة الى الصف السادس: 20600 ر.ق<br>-من الصف السابع الى الصف العاشر: 23975 ر.ق<br>-الصف 11 و12 و13: 28000 ر.ق | قبل اليوم الاول من العام الأكاديمي | 19 سبتمبر 2024                            |
| الدفعة الثانية | 50 % من الرسوم السنوية   | -من مرحلة الروضة الى الصف السادس: 23100 ر.ق<br>-من الصف السابع الى الصف العاشر: 26000 ر.ق<br>-الصف 11 و12 و13: 30000 ر.ق | قبل بداية الفصل الثاني             | 23 يناير 2025                             |
| اختبارات IGCSE | تتطبق على طالبات الصف 11، 12 و 13  | تختلف التكلفة على حسب عدد الامتحانات واختيار المواد).  | قبل بداية الفصل الثاني             | سوف يتم الإعلان عنها قبل شهر من استحقاقها |

ملاحظة: تمت الموافقة على الرسوم الدراسية والرسوم الاضافية من قبل وزارة التربية والتعليم. تخضع الرسوم للتغيير بما يتماشى مع إرشادات وموافقة الوزارة.

تشمل الرسوم الدراسية جميع القرطاسية المستخدمة في المدرسة، مثل الأقلام والورق والبطاقات والدفاتر

## البنود غير المدرجة في الرسوم المذكورة أعلاه.

- الزي المدرسي
- وجبات الغداء المدرسية
- بعض الرحلات المدرسية أو الرحلات الاستكشافية
- الكتب (من الصف 7 إلى الصف 13) 500 ريال قطري
- من الصف 4 وما فوق، يمكن للطالبة إحضار جهازها الكمبيوتر المحمول الخاص بها ، أو يمكن طلب جهاز كمبيوتر محمول من مدرسة درم، وسيتم التحقق من تكاليف الكمبيوتر المحمول مع قسم الحسابات وتكنولوجيا المعلومات.
- اختبارات IGCSE/AS وA Level: تنطبق على السنوات 11 و12 و13 (تعتمد التكلفة على عدد الاختبارات والمواد)
- أي تكاليف امتحانات خارجية أخرى
- الأنشطة اللامنهجية التي تقدمها الشركات الخارجية.
- الدعم الأكاديمي – الرسوم المطبقة وفقاً لجدول الرسوم المعتمد من قبل وزارة التربية والتعليم.

### ❖ خيارات طرق الدفع: (لا يتم قبول طريقة الدفع نقداً)

- إذا لم يتم استلام الدفعات بحلول تاريخ الاستحقاق أو خلال فترة التحويل بين المدارس التي تسمح بها وزارة التربية والتعليم، فسيطلب من ولي الامر بإيداع شيك للدفع لدى المدرسة. إذا لم يتم ذلك، يحق للمدرسة طلب سحب الطالبة من مدرسة درم.
- يرجى التأكد من كتابة اسم الطالبة كاملاً بوضوح عند اجراء اي تحويل بنكي أو الدفع عن طريق البوابة الإلكترونية.
- خيار الدفع الاول: عبر بوابة المدرسة (<https://payment.durhamqatar.com/>) يرجى إدخال بطاقة الهوية القطرية للطالبة والاسم والفصل الدراسي واتباع جميع الخطوات المطلوبة.
  - خيار الدفع الثاني : التحويل البنكي : تفاصيل الحساب البنكي هي كالاتي :

Bank Name : Dukhan Bank

Swift Code : BRWAQAQA

Acc. Number : QA79BRWA00000000100001955698

Acc. Name : Durham School for Girls

- يرجى إرسال نسخة من إيصال التحويل يتضمن رقم التحويل واسم الطالبة كاملاً والصف إلى قسم المحاسبة [ztaghzout@durhamqatar.com](mailto:ztaghzout@durhamqatar.com) & [nabdullatif@durhamqatar.com](mailto:nabdullatif@durhamqatar.com)
- خيار الدفع الثالث: زيارة قسم المحاسبة خلال ساعات الدوام المدرسي من الساعة 7:15 صباحاً حتى الساعة 2:15 ظهراً

- في مكتب الاستقبال الجديد المتواجد بجانب البوابة الرئيسية، يمكن حضور أولياء الأمور (أباء وأمهات) لتخليص إجراءات المحاسبة والتسجيل أيضاً.
- يحق لولي الامر الدفع عن طريق الشيك. إذا قرر ولي الامر تغيير دفعة شيك لطريقة دفع أخرى، فيجب عليه إبلاغ قسم الشؤون المالية قبل 5 أيام على الأقل من تاريخ استحقاق الشيك لعدم ايداعه في موعده.
- أي شيك يرفضه البنك ويرتجع لعدم صلاحيته لأي سبب من الأسباب، سيتم دفع أي رسوم إضافية من قبل ولي الامر، كذلك سوف يكون ولي الامر معرض لإمكانية أن يتم إبلاغ السلطات في حالة اعطاء شيك مرتجع.

## **التسجيل المتأخر**

- أي تسجيل جديد قبل 30 سبتمبر 2024، يتوجب على ولي الامر دفع كامل القسط الأول.
- أي تسجيل أو تحويل لأول مرة إلى مدرسة درم بعد 30 سبتمبر 2024، سيتم احتساب المبلغ من قبل قسم الحسابات
- أي تحويل إلى مدرسة درم أو التسجيل لأول مرة من خارج دولة قطر من بداية الفصل الدراسي الثاني حتى 5 فبراير 2025 ، يتوجب دفع الدفعة الثانية كاملة.
- أي تسجيل أو نقل الى مدرسة درم بعد مرور شهر من بدء الفصل الدراسي فإن أحقية الاستفادة من قيمة القسائم التعليمية للفصل سوف يتم تأكيدها من قبل وزارة التعليم.

## **إجراءات ومعلومات انسحاب الطالبات من مدرسة درم**

يجب على ولي امر الذي يقرر سحب ابنته من مدرسة درم التأكد أولاً من أنه تحدث إلى رئيس المرحلة الابتدائية / رئيس المرحلة الثانوية و / أو المديرية لمناقشة الأسباب وإيجاد الحل الأفضل للطالبة. وهذا ينطبق على ولي الامر الحضور والمشاركة في مقابلة انسحاب الطالبة.

في حالة رغبة ولي الامر من إلغاء التسجيل أو سحب ابنته (بناتهم) من مدرسة درم ، يجب عليهم إعطاء المدرسة إشعاراً قبل اسبوعين من تاريخ الانسحاب وملء نموذج الانسحاب بالكامل (يمكنك طلب النموذج من قسم القبول عبر البريد الإلكتروني [dsgdadmissions@durhamqatar.com](mailto:dsgdadmissions@durhamqatar.com) أو الاتصال 40362944 / 40362946 .

- إعادة الطالبة جميع الكتب إلى مسؤولية المكتبة بمجرد أن تقرر الانسحاب من المدرسة وعدم استخدام كتب المكتبة .
- يجب إرجاع جميع الكتب خلال إشعار اسبوعين. في حال فقدان اي من كتب المكتبة ، فستصدر المكتبة فاتورة للدفع (سيتم فرض رسوم على كل كتاب مفقود بقيمة 100 ريال قطري) ، ويجب دفعها أيضاً خلال إشعار اسبوعين.
- إعادة أي جهاز للمدرسة إلى قسم تكنولوجيا المعلومات.
- إجمالي المبالغ الخاصة في بتسجيل الطالبة غير قابلة للاسترداد وغير قابلة للتحويل إلى أي طالبة ولا يمكن الاحتفاظ بها إلى عام دراسي آخر.
- رسوم الكتب غير قابلة للاسترداد بعد 30 سبتمبر 2024.

## **سياسة الانسحاب:**

- أي انسحاب قبل اليوم الأول من الفصل الدراسي الأول (24-25)، الدفعة الأولى من القسط الأول ستكون قابلة للاسترداد بعد خصم حجز المقعد (2500 ريال قطري).
- أي انسحاب خلال الشهر الأول من الفصل الدراسي الأول ، سيكون القسط الأول قابلاً للاسترداد باستثناء حجز المقعد (2500 ريال قطري) ورسوم الكتب ورسوم شهر واحد (سيتم احتساب ذلك من قبل الإدارة المالية).
- أي انسحاب بعد مضي شهر من اليوم الأول من الفصل الدراسي الأول ، يحق لمدرسة درم الحصول على الدفعة الأولى الكاملة. يجب على ولي الامر دفع هذا المبلغ قبل نقل الطالبة، ويحق للمدرسة عدم إجراء نقل اسم الطالب على نظام NSIS إلى مدرسة أخرى حتى يتم دفع المبلغ المستحق لذلك لن تتمكن الطالبة من التسجيل والحضور في أي مدرسة أخرى في قطر.
- أي انسحاب خلال عطلة نهاية الفصل الدراسي الأول؛ الدفعة الثانية ستكون قابلة للاسترداد.

• أي انسحاب خلال الفصل الدراسي الثاني يحق لمدرسة درم الحصول على الدفعة الثانية الكاملة. يجب على أولياء الأمور دفع هذا المبلغ قبل نقل الطالبة، ويحق للمدرسة عدم إجراء نقل اسم الطالبة على نظام NSIS إلى مدرسة أخرى حتى يتم المبالغ المستحقة لذلك لن تتمكن الطالبة من التسجيل والحضور في أي مدرسة أخرى في قطر.

**استرجاع اي مبالغ من قبل المدرسة سوف يكون عن طريق شيك وتسليمها في موعد لا يتجاوز 40 يوما بعد استلام مدرسة درم لنموذج انسحاب الطالبة كاملا من قبل ولي الامر.**

**شروط عامة. يمكن إلغاء تسجيل أي طالبة في الحالات التالية:**

1. ألا تلتحق الطالبة بالمدرسة في أول أسبوعين من العام الدراسي 2024-2025 دون إرسال أي بريد إلكتروني رسمي إلى فريق قسم القبول [dsgdadmissions@durhamqatar.com](mailto:dsgdadmissions@durhamqatar.com).
2. في حال عدم استلام المبلغ المطلوب للفصل الدراسي الأول عند تاريخ الاستحقاق أو خلال فترة التحويل بين المدارس المسموح بها من قبل وزارة التربية والتعليم، فسيطلب من ولي الامر إيداع شيك للدفع لدى المدرسة. إذا لم يتم ذلك، يحق للمدرسة طلب سحب الطالبة من المدرسة.
3. يحق للمدرسة رفض إعادة التسجيل لأي طالبة لم يتم استكمال سداد الرسوم السنوية بالكامل قبل 20 فبراير 2025.
4. مستوى التعليمي للطالبة لا يفي بمستوى المنهج الدراسي ويشعر الفريق الأكاديمي بأن مدرسة درم لا يمكن أن تساعد الطالبة على النجاح في مدرستنا وبالتالي يوصي بالنقل الى مدرسة اخرى.
5. حسب وزارة التربية والتعليم فيما يخص سجل حضور الطلاب يجب على الطالبة حضور 80% من إجمالي أيام الحضور في المدرسة، اما السياسة الخاصة بمدرسة درم تطلب حضور 90 % ولذلك سنقوم موظفات الادارة بمراقبة حضور الطالبات ، والحضور المتأخر والانصراف المبكر ، وعدم اتباع قواعد المدرسة أو القوانين التأديبية ، - قد تؤدي جميعها إلى استبعاد الطالبة من المدرسة.
6. السلوك الغير اللائق أو الغير المقبول من قبل أولياء الأمور.

**تعد قراءة والاطلاع على سياسة القبول والرسوم الجديدة لعام 2024-2025 خطوة إلزامية كجزء من إجراءات القبول لضمان مكان في مدرسة درم للبنات الدوحة. سيكون هذا شرطا سنويا لتسجيل أو إعادة تسجيل ابنتك (بناتك) في المدرسة، لذا يرجى مراجعة السياسة المحدثة شهريا على موقعنا الإلكتروني والبوابة الإلكترونية والمرسلة سنويا لحضرتكم على البريد الإلكتروني المتوفر في سجلات الطالبة. في حال عدم تلقي أي إشعار خطي من قبلكم، فتعد موافقتكم ضمنية على السياسة المرفقة أعلاه.**